

Gouvernement du Québec

**O.C. 1123-2011, 9 November 2011**

Environment Quality Act  
(R.S.Q., c. Q-2)

**Greenhouse gas emissions from motor vehicles  
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting greenhouse gas emissions from motor vehicles

WHEREAS subparagraphs *c*, *d* and *e* of the first paragraph of section 31 of the Environment Quality Act (R.S.Q., c. Q-2) empower the Government to make regulations on the matters set forth therein;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and section 124 of the Environment Quality Act, a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting greenhouse gas emissions from motor vehicles was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 8 June 2011 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting greenhouse gas emissions from motor vehicles, attached to this Order in Council, be made.

GILLES PAQUIN,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**Regulation to amend the Regulation  
respecting greenhouse gas emissions  
from motor vehicles**

Environment Quality Act  
(R.S.Q., c. Q-2, s. 31, 1st par., subpars. *c*, *d* and *e*)

**1.** The Regulation respecting greenhouse gas emissions from motor vehicles (c. Q-2, r. 17) is amended in section 21 by adding the following paragraph at the end:

“A person responsible under section 11 who provides the Minister with the equivalent annual information, pursuant to an agreement entered into under section 12 of the Act respecting the Ministère du Développement durable, de l’Environnement et des Parcs (R.S.Q., c. M-30.001), is exempted from the obligations provided for in the first and second paragraphs.”.

**2.** The following is inserted after section 25:

“**25.1.** For each 2012-2016 model years, the provisions of Chapter II and of Division I of Chapter III do not apply to vehicle manufacturers that comply with the provisions of the Passenger Automobile and Light Truck Greenhouse Gas Emission Regulations (SOR/2010-201) made by the Governor General in Council.”.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1745

Gouvernement du Québec

**O.C. 1142-2011, 16 November 2011**

Consumer Protection Act  
(R.S.Q., c. P-40.1)

**Application of rules of conduct to used  
automobile merchants  
— Modification**

Regulation to amend the Order in council respecting the application of rules of conduct to used automobile merchants

WHEREAS, under section 315.1 of the Consumer Protection Act (R.S.Q., c. P-40.1), the Government may, by order and with or without modification, extend the application of a voluntary undertaking made under section 314 to all merchants in the same sector of activity, for all or part of the territory of Québec;

WHEREAS, under the Order in council respecting the application of rules of conduct to used automobile merchants (c. P-40.1, r. 4), the Government extended to all merchants the application of a voluntary undertaking agreed to by several merchants to promote honesty and competence in that business;